

# ՀԱՆԴԵՍ ՀԱՆԴԻՍԻՑ

## ԼՐԱԳԻՉԸ ԼՐԱԳԻՍԱՅ

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ԹԵՌԹԵՐ

**ԲԱՆԱՍՎԻՐ.** — (Պար. Բ. Գ. 1901) Պ. Խմբակովն կ. հասմանեան համաօան յօդուածով մէջ կը խօսի մեր ազգային Օրենտիութեան վրա. Կ յէշտակէն բաշխարէ և գաղթական հայոց ի պեղանէ ունեցած օքնեները և օքներաց անունները և թէ առ հասարակ ինչ տեսակ օքնեներ ունեցեր ենք: Այս բանասիրական լուրջ յօդուածու որ բարիս Համեմատական Պատմութեան ին: Համատականն ենչ խօսաւած է, նուիրած է ուսիսի հիմնարկ Միհմար Քրաբար յիշտակին: — Նորայր թիւթադայի բանասէր, Դաւիթ միջ վարպակեան Այսաձորեցոյ և Գովասանք ծաղկանց տաղին վրայ մատենագրական յօժուած մը Հրատարակած է. այս առջը նախ լրոյ տեսած է և Անզու Հայաստանի (1858) լրագրին մէջ. 1884ին Արտահամեսնեց Համադ Հոսով անառական երկին, և Զմիւռնիք Ալբեկենան մանելոյ մէջ. այդ երկին երրորդ Հրատարակին է ուսուանչ Տ. կ. Կոստանեանց (1892) և Կոր ժողովածու չի մէջ. Տոկ այժմ շորբը բաշտական և քննական հրատարակութեան կը կատարէ վերոյիշեալ գիտուն բանասէրը: Բայ իս աելի օգտակար և հետարքրական է այս առժի: Հրատարակուած նոյն տաղի բուսական բառերու ստուգաբանութիւնը:

**ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍՈՐԵԱՅ** (թիւ 8). — Այս վերջին պրակը ամբողջովին նուիրաւած է Միհմարեան մատանութեան երկարիքրական յօբելիի յիշտակին: Թերթը զարդարուած է զենատիպ մեծ ու փոքր պատկերներով: Նկարագրուած են յորբեւանին առժիւ մեր կրօնակից եղբարց Անինայի վանքին և կ. Պալսոյ Բանկամիթ վարժարանին մէջ հաստատութիւնները. և հրատարակուած են նոյն հանդինին վերթերեալ հեռագիւները. և մէջ քանի բանախօսութիւնները: Այս հրատարակութեանն զայտ, ուրիշ աելի գեղեցիկ գործով մը, բանասիրական մի ընդարձակ աշխատութեամբ, մեր եղբայրներ մատղիր են պահելու ուսիսի հաստատութեան մեծ յիշտակը:

**ՓԱՐՈՍ.** — Այս անուամբ Գանձիքէն սկսած է լրու տեսնել թըքահան ճանօթ գրի Պ. Յ. Ալիքարի լրատիրը (շաբաթը երեք անգամ), որ իր երրորդ թերթը,

հետեւեալ տողերը չնորհած է արտասահմանի նորա բուսների թերթերուն:

« Ձարբուրելի կերպով տղեղ, այսանգամօրէն հրեշտակին, յառաջատեցացիչ... լրագրութեան շրջան մըն է որու ակնածերակ կըլամք կոր, այս վերին հնագ վեց տարիներուն մէջ... Ներընի ցու մը, նորդանքի զանցութիւն համառած, կը հանգուտ Համարի Հայուն սիրու, երբ աստիպուած կըլայ մէռք առնել այս թերթերը, որ իր կըրպագոյն էն լուսառուակ կերպունքուն մեզ կու զան, մեր էն լուսամիու (??) երիտասարդութեան կողմէ խարագործուած... Գրականնեւ միանալ միիշեւ կուսակցանը, զաշտականն մինչեւ գեղարուեականականը... ապցին արծանասութեանը նուաստացնեցն, մեր արցն ազգական բարեկը աղոտուզ հրատարակութիւնն մեր էն, որ մութին մէջին գործ կու զան, ան մը այրգի շեն գիտեր, իրենց վերելու էն հնանար, երեւ պահութիւն կը սփանն էն, մուտեան, եղբարակուունքն ոգին կը սպանն էն, մուտեան, եղբարակուունքն ոգին կը սպանն էն մեր մէջ, և ինչ որ անձնեն շան կը կաստիցնեւ Միախին մնինքըցը, կը յաւանին, այդ ամեն ունիներն ենոքը, իրաւուց ունենալ (և առաց խզելու կը պահնանին իսկ) ապցիսարութեան լուսապահը ֆակցինեւ իր բննց կանցին: »

The rest is silence — Գիտ է խոսուովանիւ որ Պ. Ալիքարի այդ գրութիւնը իրաս քննադատական մէկ, ասցյ կարելէ և ընդունի Հցրիտ և երական պատկեր արտասահմանի մի քանի լրցուկ հոգիներու, որոց գործը լրագրութիւն չէ այլ զըուէլի մուրացանութիւն (թէեւ գողովնի): այրգիսիները, իրենց առնելի օգտակար կըլայնին կողմարտերեանք: խաւագարմանը, թարգիր կամ մի այլ համեստ արհսուով: Մենք կը մաղթենք որ և Փառու ու իր ցոյց տառած մասախալապտ լրցութեան հոգինունի վրայ, կառող ըլլու ցոյցացնեւ իր լուսը և իր լուսուը ցոյց առև իր լուսը:

Ո Ո Ւ Ս Ա Հ Ա Յ Թ Ե Բ Թ Ե Ր

**ՏԱՐԱԶ.** — Այս պատկերազարդ թերթին մի պրակն կիմանանք, իր խմբագրապետն՝ պաշտօնեն հրաժարական: լրագրական անհօիմթար հակասամարտէն դասաւէլք մը չէ այդ թերթի արդիւնաւոր խմբագրի Պ. Ա. Հազարեանց: արդէն կմիախան յայտարարած էնթք նոյն խմբագրին հետաքրանքում, այժմ կը ցանքն ըստ, որ նա չի կարողանալով իր պաշտօն վարելու առ տիքան առաջանալ, բժիշկներու խորհրդներով, յան-

կամ ատիպառած է քաղաքի նոյն կրթեաւս։ Տանեակ տարի ապրեցը պայ թերթէ, որ սովորախն ամէն թերթեաւը պէս ունեցաւ իր մասց ու ֆայլուն շրբանց։ և պէտք է յանուն հզմառութեան խոստովանիլ, որ մի տարի առաջ պայ թերթը ցոյց կու տար զգակի յառաջադիմութիւն մը։ « Տարազ > ի տարառումը հոյ լրազպիթեան համար կորուս մնէ։ և մեր այս բացաւրութիւնը իմերեամբ զայցի մը դաշտափար չառանուու համար, կուզենք ցոյց տալ չ Տարազ > ի մինչեւ ցարդ կատարած լրազպական գերը։ — Պետք է ըսել որ չ Տարազ > հոյ լրազպութեան մէջ իր բանան ուղղութեամբ անզութական (այս բար չեմ արտասերեր իրեր) յախշապատու, մնացաւ սովորութիւնը ունին մի քայլ տիրապունկը) թերթ մ'էր։ իր տասեակ տարառն ընթացից մէջ աշխատեցաւ ժողովրդեան ներշնչէլ ընթերցարիութիւն, հրատարակելով գեղարքուսակի զերարքեամբ ամսն տեսակ գեղացիք ու տպեկ իրական ու շնչու, աղային և տարաշխարիկ պատկերներ։ հրատարակելով մնիկ և տարաշխարիկ վիճականներու, և առնատակեններու ուշացուու վեպերն ու քերթուածներն։ « Տարազ > ժողովրդական թերթ մը հոչուելու իրաւունքն առաջ առաջաւու, իր մէջ չշնչէլ ըսել ու լրազպական ամսականութեան զայցին, օտարապայտի մասնականգրական, մատականագրական, դասեական, գրական իննազպական համարու տեղեցի թերթ։ ներքի իւ այս պարունակութեամբ շաբաթական թերթի կազմութիւնը, պէտք է ըսել որ մեր զրագէտներու համար ունի շատ զարարութիւններ։ և այս զաւուրութիւններու ու անձնարակ անփոր յօդուածագիրները, պայ թերթեաւը բռն պատասխանառու վարչէնքն իրարող նու ըմբռնել և շատ այն դատել գործ։ — Եւ արդ, Պատա, խմբագիրը լրազպական շաբաթական ապարակնեւններուն հարող է ըսել իւ որ պէտք էր և ին որ կարող էի կատարել կատարեցի Հանգիստ և առզութիւն։ « Տարազ > ի պարինապար խմբագիր։

ՄՈՒՐՈՒ (թիւ. 9. — Պ.Ա. Անորունեան կը վերջանէ իր < Սեւ. օրեր > վերապար վեպը։ « Բացանվեակ իր մինչեւրցոցները կը յէւեն անչուշ նախորդ յօդուածն առաջ, որու համառուսութեան մէջ, մնիկ դիցաւ կատառու վանական մասն մէջ, ուր իրեւ պահապան մնացաւ էր։ Մուսն իր ապէէնզ վիճակին շուտով վեր տուաւ, գէշէր մը թերթուածնեան զայրութիւնը միելազպարած, աւազակափառն խոսւու տանեն, մուռ վրանը, պանձնեց զահիկ և իր մէնցաւ շալի աւազանութեան ամբակ ֆախու։ Այս գործ վեյրապար յափշտակելով փախու։ Այս գործ վեյրապար յափշտակերու զայրութիւնը բորբոք, անմին իւլուրուին յարակեան Մուսուին և ալլ գէշէրու վրա, անմիններու արինը հեղեղորն թափեցի, գրակի տուն գիւղերու ամբողջ մնելը. աւազակերուն վրեժներութեան չափ մէր. աւազակերու զահար, գէղացիքիրէն անմին որ կըսան ապախէլ, արասախանու զոյց տունը և ծովեցէր անձնուօթ բարարի մը մէջ պատասխաննեան։ նու առանձնաբան էր ինչն Մուսն և իր Մարտի իւմէ անբաժան։ Անօթութիւնը կը ասանէ վերներ, բարարի

ամէն ժայռերը մնուց սարսափին մի միջի ու ժանմանիւնը մնդորութիւնն կարող էին առ այլ ունիւ։ Փախստականներն երկու հոգի բարարին գույզ կ'ըլլան որ ցործն երկուն, ահավոզով կը դիմէն զիւզ, բայց աւազաններու ալուընընիւնն միքանիք, աննոնց մնի փախտչուն, ատեն գիւղի հարուստով մէջ զիւզին կ'իմայ. միւս կը ձերբակալուի, զայն հածդխաւոր կերպով կը միսի ատմէւ, խեց ուղրմէնն, իր կանարը փրկեւու համար, յետ երկար ատեն վարանելու, մատուաթեան կը դիմէ։ ցոյց կու տայ աւազաններու պիտու ապանող Մուսունի տեղու Այս կերպով կ'պատասխ այն թռլի արարած։ քայրարի մէջ ապաւիժնենիւր աւազակերուն անպուրութիւնը պերուն զու կ'ըլլան, իսկ Մուսուն և Մարտի այն լսիրաներուն ձնուու խառալի ցըլլալու համար՝ անհապաննեան կը դիմէն, կը նետուին ծով ու կը խոցուին հզմն ծովը ներկուած էր բարարի մէջ ապաստան խեց բախտականներուն արթարտ։ Դայն մոզի քը քը կ'ըլլան ու լուսականներուն արթարտ։ Խայի մոզի քը օրեւ յետոյ, յուսահատ մատանի պատահառողի մը գերեզմանի կ'ըլլալ։ հոն իւ խեցդէ նիզինը մատնին, օրու զաղիր դիակին վրա, կարմիր աթենիւր խումենով, նոզով կը դունի ։ — Այս է և Սեւ. օրեր և լուսարա վեզին էական մատենի ։ — Լի կը շարունակէ Հայ պարզութեան դրախն ու պատմական օպակար յօդապաւը։ — Պարագական Մարտուրի բաժին ինչ մնէ անսակեսով թեւէ զափէրի է, սաման հնագէտու սահմանափակուելով, կը կորսնցնէ իր նախէն աշխորդ ապաւորութիւնը։

**ՀՈՒՄԱՑ.** — Վեցցամսեայ Հանդիսի այս տարուան երկորոտ գերես հրատարակուած է. կը կարգար բանառանեղ Գամառ-Աբրախարի և Անիի առաւել զերաւոր ոպերգրամիւններ։ որ զաւու և մեր շատ մը թատրուագիրներուն ու մնացաւ հրազդորի աւինուուի բատորուն դիցաղն է Վահան Վահան Ապահուսէրի որդին։ հայաբարձները բարտաք ու լուսու և լուսատաւած են. իսկ Վահան և Գագիկ Անիի միսկ իրէն նկաստաւած Բանառանեղ Թատրուագիրը ազգիս ուղիւ մամատական անիսարանառաւ ոգին խօսն ըշշի կերպով նկարպար է։ Երբանապար և առարկ մասը Անիի փրկումնեան համար, առեւ զայախտ կարծէն ենքիս սեղներու անուան կ'արծէն սեղներու ներկայսցածցած են, քան թէ յունամը նախարարներուն ոգործնի սորուկ զասակարզ։ Այս պարերութիւն թերի մատեր է։ Ելք երկար տան ամբողջ իւ կը կար վերաց իւ մասն և լին իւ կը կար վերաց իւ մասն Անաւ կը կար ապաստան Ավելամանի կարող նու գիւղաբերէ, վերապան երիտասարց վահան իր քաջարի հներելու կորովախտ ատենախոսութեամբ, յուսահատ և նարանու ամբոխին մէջ կ'ընտրուի Աղդին կ'անսագրամիւնն անուան կ'անսագրամիւնն Աղդին մեր Վահան իւ իշխան իշխանութիւն աղային հնագէտու շահապատի աղբարձրական, կաթու զիւզական վերներ, և անոր օրով Հայաստանի մէջ

պատուհան միթագեկեր: — Համբասին երրորդ յօ-  
դուածն որ կը կը Նոր-Նորագիշեանի Հայկ-Մագիս-  
տրոսց շաքերագիրը՝ գրած է Համացի: Առջև և եր-  
կրապատճեմ յօդուածն մէկ: Տարրատան նախարարու-  
թիւնը յօդուածն է Հայկ-Մագիստրոս մէջ առաջա-  
դապի օքնագրութեան, իշխանութեան և զորելու ե-  
ղանակին: — Բանախարաց կը ունի Հայութագրական հա-  
մարտի Դ: Խութեցի Հայոց կրօնական բանաստեղ-  
ծութիւնը և Նորաց ինչպահցուց և Երեք գնուելք  
Յանի: Մանգագուշուց և մի գնուցիր թէ Գողոցիքին-  
Հայերէն բառարանի մասն շաքերագրով յօդուա-  
ծնելու:

**ՄԵՍԱԿ.** — 184 թիւն պետակ՝ իր շաբը մէջ թեր-  
թերու մէջ՝ գրած է Խօսիդիք մանրամատ, ուշագործ  
և յուր պատութիւնը: — 192 Կը կարտակ թռացիկ  
զարուսական մէջ Պ. Հ. Լինչի Արտեգիա անոն հայ-  
կալուր գորին գրայ: Նոյն յօդուածն մէջ ապաւած են  
անզիսիսն մասուի այս անձն գրաւակին, որ ընտ-  
յառած նո այդ պատական է հմայակ Երինիւ (193)՝  
Աշաղութեան արժանի և մեր կենաքին վերաբերեալ  
և կամեր՝ անոն վիզուանութեան նկարագիրն: —  
197 Երրորդ թերթուն կոփասի «Գիւղաւանեական» ար-  
դիւնաբերական ցուցահանես ընդարձակ և մանրա-  
մատ ենթագով կը նկարագրէ: կը խօսի նույն ի ցայց  
գրաւած ին մասն է նկրիւթեան գործեան մասնի:

— «Մշակ» իր 210 թիւն սկսեալ, Ընդարձակ կեր-  
պոլ երկրու ասեն լուրջ գրայ Կուսումնայի պահա-  
նոյ անձնան բանաստեղծ և զուտ ազաւակ Գամաւա-քա-  
միսպի նոդին և գրականութիւնը: ամբողջին ու-  
շագրութեան արժանի է: — 214 թիւն մէջ կը կար-  
տակ յշեալ բանաստեղծն զերեցանին վրայ նորո-  
կառայ մահարձակ բացանակ նկարագիրն: —  
(228) Թանակից մէ լուրջին կը հազորդ Պ. Հ. Լինչի  
և Արտեգիա և Երեխարաւթեան մասն անզիսիսն մա-  
սուի նեսութեաներն: կը քաղաքու հետեւածեանը:

**The World** ասում է: Թուղ մեզ ներին ինսու-  
գանէ թէ լուրին շենք իրասիրեն Հայութանի կա-  
րեն որոշեանը, մինչեւ որ ձեռք շատրւի Պ. Հ. Լինչի  
և Հանապարերութեաններ և ուսումնասիրութեան-  
ներ շա երկրի նկամամբ: — Ազաւական «Wen-  
tinentester Gazette» գրութ է ի մէջ այլց: Պ. Հ. Լինչ  
արժանի և շորուաւութեան արտադրեալս համար  
անհայտ, անհնականութեալ և անզիսիսն տակա-  
ների մասին... Պ. Հ. Լինչ ընդունութեան իրավունք, արդեօ-  
բն է տեղեկագործ նայերի և նրանց համարացի  
մասն: Ծննդանոր առամբ, ուս աւելի է հաւասում  
նրանց բան որից ուղեւութեանը գործ թուզան ամբոց-  
յական պահուութիւնը, ստուգի այս է: թէ հայց մէ  
քի անհարակ (unperfectual) ցեղ է:

Բացարձակական սիալ է այս բացարձութիւնը, ո-  
րուն գէմ յանուն հմարտութեան և ոչ թէ խանգա-  
գան ազգասիրութեան դրդեալ բոզոր մէջ կուզեկը  
և ըշրացաց, ընդօրինակիլ է, բայց թէ ինուն առ  
տիւուր հակասագրէ նեմարեալ կաշկանդուած և յա-  
անշաղդական գործեալ մէջ, ստոր պատճեալ եւ:

յօդուած որ չափ յօդուի է, անկան ոտոր մանն լին,  
թէ որ կերեւի գեա խիստ մութ է: Հետեւիք լրա-  
գրի խորհրդաւութեանց:

«Պ. Հ. Լինչ էլ ընդունում է Նրանց մէջ տաղանդի  
պահանդինչ կառավարելու մասին, նաև բարյա-  
կան որի յօդուածներն:»

Կարող ննց խօսք զերէ մեր կրայ նիկան նախատիւ-  
քը, ունի՞ր հակառակ պահցուցներ: թէ կը ունի ինուն ինչ  
մեր ներկայն... Դաստիար յօդուածագրի յշշատական  
մը այլ թէրթի վկայութեան մէջ ապաւածն է:

«Պահանդառական Morning Post»: Թայրըցից՝  
յօդուած անզիսիսն այս ազգեցիկ թէրթը, հնան եալ  
կերպով է խօսում: »Պ. Հ. Լինչ դիմէ տալիս ի մէջ  
չափ համակի պահեցիրեր նոյ տուղուրի ի նրա ա-  
պաւուսի եղանակի մասնի, իսկ տեսարանների նկառ-  
չութեան վերաբերութեան է պահանդառական կամ-  
պահանդառական կամպի միջանց պահանդառակի աւե-  
րակիր պայենի և զնան է յարաւանեար ինաւորը,  
և որպէս մնայ առաջ ունու ի գումա ընթերցանութեան մէջ  
ապաւած անչի զրծնական անուանութիւնի և ստո-  
ւած երկի աշարիկ և ազգի տանըութիւնների մա-  
սնին, որոց վերաբերութեան իր բույս անյնան շատ է  
լին: »S. L. Jame's Gazette» անչի ծանակութեան մէջ գրի  
զետարանական կողմի գրայ: Իր նախարարութեա-  
կան և քննական մի գործ Պ. Հ. Լինչի երկու շքեզ հա-  
րութեան մէջաւելու պահանձն ու հա-  
րութեան մէջ:

Մին թերթի էջերու մէջ ներկայացնեալ այս խիստ  
շանհաւառաւ երկասիրութեան բազուածոյ թարգ-  
մանութիւնը, պիտի տեսնելու որ յէկեալ անզիսիսն  
մասուի գուասանցների բուրութիւն իրաւացի են:

(248-50) Համառօտ քննադատական մէջ կը կարգածէ  
«Ալբայն Լինչ» աշխարհածնօթ ողերգութեան մա-  
սնին: «Մշակ» յօդուածագիրներն մին է գլուխու-  
թեարագիր նոյական կամբի ոգնին, որ կը միրի Լինչ  
արքայի միաժամ սնիրաւութեաններ սկսեալ, մինչեւ վեր-  
ջին զան և սրանեմիկ փախեանին մէջ յօդուած-  
ները այդ թատրոնը խիստ թառցեկ կերպութիւնո-  
ւեր է, անզիս որ ողերգութեանն անձնութ հնատ-  
արարութիւնն անձն անական երեւել: — «Ալաջն  
Օպերային ներկայացնեալ թիվի ուսուցչ յօդուածը, թու-  
առահայ թատրոնն լուրջ և ընթարակ պահանդառա-  
կան կողմի մէջ համար, ժամանակին կը ունի փարիկ այ-  
րիւր մէ համարիւի: Զերք դիմէր որ այդ լուրջ պա-  
տճեմին կազմելու մասդրմին կոյ թէ ու: ուսու-  
ահայ մասնութ ենացիք նայ խօսարակ յարաւանեա-  
կան, ծագման և կենականութեան համար մն եւան-  
դու յօդուածին ու գործարակ այս դրացուածուածուածու-  
ութիւնը և մասն անհարակ (unperfectual) ցեղ է:

Հ. Ս. ԵՐԵՄ.

